

# Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

November 22 & November  
29, 2020, No. 47 & 48

**JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE & FIRST SUNDAY OF ADVENT**

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,  
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599  
[www.ourladyofczestochowa.com](http://www.ourladyofczestochowa.com)

**JESUS  
OUR**

**KING**



**PAN  
JEZUS  
NASZYM PANEM  
I KRÓLEM  
WSZECHŚWIATA!**

Queen of Poland  
pray  
for us  
Advent 2020  
Królowo Polski  
módl się za nami!



„Człowiek sprawiedliwy  
to ten, który kieruje się  
prawdą i miłością.  
Bo im więcej jest  
w człowieku prawdy  
i miłości, tym więcej  
i sprawiedliwości.”  
Módlmy się za Polskę,  
Amerykę i świat  
Ks. Jerzy Popiełuszko  
Tylko Prawda  
nas wyzwoli!



## BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

**Monday - office closed**

**Tuesday: 11:00 pm - 5:00 pm**

**Wednesday, Thursday, Friday - 9:00 am - 2:00 pm**

**Saturday: 10:00 am - 12:00 pm**

Evenings and weekends - by appointment only.

### PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

**First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.**

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)  
7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)  
11:00 am (Polish)

### Holydays - as announced

#### SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

#### CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

#### SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

#### SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

#### ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church  
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej  
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

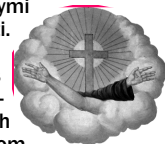
parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



### PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor / proboszcz

Fr. Michał Socha OFM Conv. - vicar / wikary

#### KATECHECI / CATECHISTS

Katarzyna Chludzińska, Ewa Supronik - kl. 0,1;

O. Jerzy Żebrowski - kl. 2; Monika Danek - kl.3,4;

Małgorzata Liebig-Malupin - kl.5 ;

Eugeniusz Bramowski - kl. 6, 7; O. Michał Socha - kl.8, Bierzmowanie;

Urszula Boryczka, Magda Kasperkiewicz, Danuta Daniels - zastępcstwa;

Monika Danek - koordynator

### PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Administrative assistant & Religious Education Coordinator

Mrs. Iwona Gajczak

Business manager - Ms. Connie Bielawski

### SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

### ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!  
- Ojcowie franciszkanie

### LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!  
- Franciscan Fathers

## ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

### ◆ Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall

Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355

Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355

For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)

◆ **Ministranci / Altar Servers** - Mr. Eugeniusz Bramowski, tel. 781-871-2991. Zapraszamy **nowych** kandydatów.

◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.** Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910

◆ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485

### ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**

*Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir*

Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962

◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37** Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649

◆ **Męska Grupa Żywego Różańca** - Władysław Biernat, tel. 781-267-9946

### ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**

Mrs. Kasia Chludzińska, tel. 617-208-9491

### ◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -

Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142

### ◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish**

**American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej** -

Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-797-7596

### ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -

Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656

◆ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedzielę miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.

◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek, Lucy Willis, Celina Warot, Aneta Biernat, Alicja Sabbia.

◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Bogdan Maciejuk, Anna Górka, Adam Śliwiak.

◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606

◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - [www.krakowiak.org](http://www.krakowiak.org); [contact@krakowiak.org](mailto:contact@krakowiak.org), tel. 781-832-0962

## MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

### Saturday, November 21, 2020 The Presentation of the Blessed Virgin Mary

8:30 am (P) † Cecylię i Stanisława Jarzębskich  
- Wnuczek z rodziny

4:00 pm (E) † Oliver Winsett - Aunt

7:00 pm (P) † Genowefę i Józefa Miłoś - Syn z rodziny

### SUNDAY, November 22, 2020

8:00 am (P) - *O Boże błog. i potrzebne łaski i opiekę Matki Bożej dla Anny i Jerzego z wdzięczności za okazaną pomoc wsparcia*

9:30 am (E) † Lucyna Pieprzycki - Alina

3:00 pm (P) † Wincenty Giro (2R.) - syn z rodziny

11:00 am (P) - *O Boże błog. dla Lidii i Marcina Bolec z racji urodzin i Boże błog. dla rodziny - Własna Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:*

- *O zdrowie, Dary Ducha Św. i Boże błog. dla Beaty Fojcik z okazji urodzin - Brat z rodziny*

### Monday, November 23, 2020

7:00 am (E) - *God's blessing for Konrad Jasionek & his family on the occasion of his baptism*

8:00 am (P) † Tadeusza Bochyński - Rodzina Spitalniak

### Tuesday, November 24, 2020

7:00 am (E) - *In the intention of Luzaitis Families - Za Parafian / For Parishioners*

8:00 am (P) † Marek Sidz - Rodzina Kozak

† Annę Marię Nowicki - Maria Dachtera

† Tom Lacoix - Rodzina Gubala

### Wednesday, November 25, 2020

7:00 am (E) † Helena Pawlik - Children

7:00 pm (P) - *O zdrowie i Boże błog. w 90-tą rocznicę urodzin Czesława Grochal - Żona, syn i wnukowie*

### Thursday, November 26, 2020 Thanksgiving

7:00 am (E) † For deceased members of Blazuk Family  
- John Blazuk

† Bernadette McLaughlin - Gubala Family

- *In the intention of Luzaitis Families*

7:00 pm (P) † Józefinę Szloch, Kaziemierę Marecką,

Ryszardę Warot, Jana Lipińskiego

- Anna Laszczkowska

† Stanisława i Józefa Kasprzak - Rodzina

† Wiktorię i Edmunda Walkowiak - Syn z rodziny

### Friday, November 27, 2020

7:00 am (E) † Władysława, Romuald Sokolowski - Daughter Marianna and Family

7:00 pm (P) † Polę Zalewską - Żywy Różaniec

### ALL SOULS NOVENA

At the beginning of November traditionally we celebrate All Souls Novena. The names of your beloved people are placed on the altar. We'll pray for them through the entire month of November. **P.S. Please remember your deceased family members and friends so the future generations will remember you.**

### WYPOMINKI

Przez cały miesiąc listopad, 15 minut przed polskimi Mszami, czytane będą tzw. „Wypominki”, podczas których modlimy się za naszych zmarłych, którzy wyprzedzili nas w drodze do nieba. Dziękujemy za wcześniejsze przychodzenie do kościoła.

**P.S. Pamiętajmy o naszych zmarłych, aby inni pamiętali w modlitwie przed Panem o nas!**

### Saturday, November 28, 2020

8:30 am (P) † Stefana (R.) i Halinę Kulikowski

- Córka Krystyna Muszyńska

2:00 pm (E) **BIERMOWANIE/CONFIRMATION**

4:00 pm (E) † Lucy Sweda - Sister and children

7:00 pm (P) - *O Boże błog., dar zdrowia i łaski potrzebne dla Jakuba i Agaty - Własna*

### SUNDAY, November 29, 2020

8:00 am (P) † Michała Woźnica - Córki

9:30 am (E) † Władysław Plewiński - Family

11:00 am (P) † Grzegorza Puricelli (roczn. urodzin)

- Rodzice i siostra

3:00 pm (P) *Wolna intencja / Free intention*

### Monday, November 30, 2020 Saint Andrew

7:00 am (E) † Sophie Kosakowski - OLC Parish

8:00 am (P) † Andrzeja Malinowskiego - Beata, Sabina i Paulina

### Tuesday, December 1, 2020

7:00 am (E) ) - *In the intention of Luzaitis Families - Za Parafian / For Parishioners*

8:00 am (P) † Genowefę Miłoś - Syn z rodziny

† Józefa Soroko - Rodzina Stojanowskich

† Romualda Andracka - Grono Pedagogiczne

i pracownicy Szkoły Jez. Pol. Im. Św. Jana Pawła II

### Wednesday, December 2, 2020

7:00 am (E) *Wolna intencja / Free intention*

7:00 pm (P) † Jakuba Niemczyk - Mama i siostra z rodziny

### Thursday, December 3, 2020

7:00 am (E) † Hirek Krasuski & Elżbieta Krasuska - Cousin

7:00 pm (P) † Marka Nojszewskiego - Rodzina Walkowiak

† Paulinę Gromadzką, Irenę i Izabelę

Świeczak, Halinę, Jana Laszczkowski - Rodzina

† Marek Sidz - Stanisław Kozak

### Friday, December 4, 2020 First Friday

7:00 am (E) - *In honor of Sacred Heart of Jesus & souls in purgatory*

7:00 pm (P) † Kazimierza Kuczyńskiego - Lucy Willis

### Saturday, December 5, 2020

8:30 am (P) † Krzysztofa Dachterę - Mama

4:00 pm (E) † Paul & Dorothy Winsett - Family

7:00 pm (P) † Tadeusz, Teresa, Krzysztof Dachtera

- Henryka Netzel oraz wnuczka z rodziny

### SUNDAY, December 6, 2020

8:00 am (P) - *O zdrowie i Boże błog. dla Ani i Izabelki z okazji urodzin - Rodzice i brat*

9:30 am (E) - *God's blessing & health for Valdemar Welz and his family - Iwona, Ernest and sons*

11:00 am (P) - *Za żyjących i zmarłych członków i członkinie Żywego Różańca - Własna*

3:00 pm (P) † Leonard Szperka - córka z rodziny



### MARK YOUR CALENDAR

On December 14 at 7PM, we will clean the church and decorate for Christmas. We invite you to help with this project. The more hands that we have the sooner we will finish.



### JEZUS CHRYSZTUS NASZYM KRÓLEM.

Dzisiejszą niedzielą Uroczystości Chrystusa Króla kończy się rok liturgiczny. Pierwszą Niedzielą Adwentu rozpoczniemy nowy Liturgiczny Rok B. W ostatnich godzinach życia Chrystus powiedział: " Tak, jestem królem. Ja się na to narodziłem i na to przyszedłem na świat, aby dać świadectwo prawdzie. Każdy, kto jest z prawdy, słucha mego głosu". Za kilka godzin umierał na krzyżu jak przestępca, a nad głową miał "winę" wypisaną w trzech językach: "To jest król...". Ci, co stali pod krzyżem wyśmiewali się z tego tytułu. Tymczasem całe życie Jezusa od kołyski, stajenki aż po śmierć znaczone było tajemnicą godności królewskiej. Narodził się w Betlejem. Przybyli do Niego uczeni mędrcy, chodzący w glorii królów. Jako królowi, złożyli Mu dary. A kiedy schodził ze świata, też miał koronę na głowie, ale ta była koroną boleści, udręczenia, męki. Nawet ostatni fizyczny ślad przybity do krzyża - zawiera tę tajemnicę wyrażoną w słowach zapisanych na polecenie Pilata: "Jezus Nazarejczyk, Król Żydowski". Dobrze znany jest nam popularny w świecie obraz Jezusa Chrystusa, Króla Wszechświata. Jezus na głowie ma piękną królewską koronę, ozdobioną drogocennymi klejnotami. Korona jest symbolem władzy. Królewska korona nie zawsze kojarzy się nam dobrze. Często przypieczętowywała ona niejedną niegodziwość, masakrę niewinnych i krzywdę wielu. Królem czterech stron świata kazał się nazywać w XXIII w. przed Chrystusem władca Akkadu - Sargon I. Faraonów egipskich mianowano królami Południa i Północy i synami bogów. Władcy starożytnej Asyrii, a później Persji nosili tytuły króla królów. Pamiętamy też długie tytuły nowożytnych cesarzy i królów. Kiedy spojrzeć na nie z odległości wieków, wszystkie wydają się małe, śmieszne i puste. W naszej pamięci nosimy na żywo władców naszych czasów, niekoronowanych królów w Afryce, Azji, Ameryce łacińskiej i Europie. **Chrystus przyszedł oczyścić koronę, by nadać jej pełnię. Pokazał, że królować, znaczy służyć, być oddanym, szukającym, kochającym. Zupełnie jak pasterz idący na czele stada...** *Najczęściej tak jest, że władcy pamiętają o obowiązku służby, który wynika z posiadanej władzy i noszonej korony. Później widzą w ludzie powód swojej udręki i kłopotów. Skąd my to znamy? Dobrze więc, że przy końcu roku kościelnego ukazuje się nam przykład Chrystusa Króla, o którym Prefacja mszalna mówi, że Jego królestwo jest królestwem "prawdy i życia, świętości i łaski, królestwem sprawiedliwości i pokoju". Kościół przypomina godność Chrystusa i powinność służenia każdemu. Po to, by przewyciężyć w sobie przejawy pychy. By oderwać się od swojego "królestwa" i dostrzec jeszcze inne wartości, które wypływają z wiary.*



*A każdy chrześcijanin jest powołany do świętości, to znaczy do życia Błogosławieństwami. "Chrystus Władzem, Chrystus Królem, Chrystus, Chrystus Władcą nam!" - słowa tej pieśni śpiewa*

się w 34-ta Niedzielę w ciągu roku. Jest to uroczystość Chrystusa Króla Wszechświata. Znak, że kończy się rok kościelny i niedługo zacznie się Adwent. *Uroczystość tę ustanowił papież Pius XI w Roku Jubileuszowym 1925, wyznaczając jej obchód na niedzielę przed uroczystością Wszystkich Świętych. W nowym kalendarzu liturgicznym uroczystość Chrystusa Króla została przesunięta na ostatnią niedzielę roku kościelnego, aby podkreślić prawdę, iż Chrystus na końcu czasów przekaze Ojcu Niebieskiemu wieczne i powszechne królestwo. Poprzez przyjęcie Sakramentu Chrztu Świętego weszliśmy na drogę, która prowadzi nas do Chrystusowego Królestwa w niebie.*

### CHRIST THE KING OF THE UNIVERSE

November 22<sup>nd</sup> marks the last Sunday of the Church year, which means we focus on the final and glorious things to come! It also means that next Sunday is already the First Sunday of Advent. When we say Jesus is a king, we mean a few things. First, He is our Shepherd. As our Shepherd He desires to lead us personally as a loving father would. He wants to enter our lives personally, intimately and carefully, never imposing Himself but always offering Himself as our guide. The difficulty with this is that it's very easy for us to reject this kind of kingship. As King, Jesus desires to lead every aspect of our lives and lead us in all things. He desires to become the absolute ruler and monarch of our souls. He wants us to come to Him for everything and to become dependent upon Him always. But He will not impose this sort of kingship upon us. We must accept it freely and without reservation. Jesus will only govern our lives if we freely surrender ourselves. When that happens, though, His Kingdom begins to become established within us! And through us in the world. Additionally, Jesus does wish for His Kingdom to begin to be established in our world. First and foremost this takes place when we become His sheep and thus become His instruments to help convert the world. However, as King, He also calls us to establish His Kingdom by seeing to it that His truth and law is respected within civil society. It's Christ's authority as King that gives us the authority and duty as Christians to do all we can to fight civil injustices and bring about respect for every human person. ----->



## Kolekty / Collections

Collection November 22 will be „Retired Religious Sisters”.  
Kolekta 22 listopada będzie na „Na Potrzeby Emerytowanych Siostr Zakonnych”.

Collection November 29 will be „Maintenance and Repair”.  
Kolekta 29 listopada będzie na „Naprawy i Remonty”.

Kolekta / collection: 11.08.2020

First collection- \$1,847 (envelopes:\$784, loose:\$1,063);

Second collection - \$506 (envelopes: \$506).

Kolekta / collection: 11.15.2020

First collection- \$1,640 (envelopes:\$608, loose:\$1,032)

Second collection - \$655 (envelopes: \$519, loose:\$136).

## DONATIONS

For Missions in Kenya by Zofia Bartosik - \$100.

Church donation by Katherine Wegielewski - \$200.

Donation for heating by Katherine Wegielewski - \$50.

In memory of Stasia and Chet Górny by Mark Górny \$50.

Church donation by Andrzej Prończuk - \$200.

Church doantion by Allen Ramusiewicz - \$25.

**THANK YOU AND GOD BLESS ALL OUR DONORS.**

---> All civil law ultimately gains its authority from Christ alone since He is the one and only Universal King. But many do not recognize Him as King, so what about them? Should we “impose” God’s law upon those who do not believe? The answer is both yes and no. First, there are some things we cannot impose. For example, we cannot force people to go to Mass each Sunday. This would hinder one’s freedom to enter into this precious gift. We know Jesus requires it of us for the good of our souls, but it must still be embraced freely. However, there are some things that we must “impose” upon others. The protection of the unborn, poor and vulnerable must be “imposed.” The freedom of conscience must be written into our laws. The freedom to practice our faith openly (religious liberty) within any institution must be “imposed” also. And there are many other things we could list here. What’s important to point out is that, at the end of all time, Jesus will be returning to Earth in all His glory and He will then establish His permanent and unending Kingdom. At that time, all people will see God as He is. And His law will become one with “civil” law. Every knee will bend before the great King and all will know the truth. At that time, true justice will reign, and every evil will be corrected. What a glorious day that will be! Reflect, today, upon your own embrace of Christ as King. Does He truly govern your life in every way? Do you allow Him to have complete control over your life? When this is done freely and completely, the Kingdom of God is established in your life. Let Him reign so that you can be converted, and, through you, others can come to know Him as Lord of all!

**PIĘKNY DAR DLA NASZEJ PARAFII.** W ostatnim czasie nasza Parafia otrzymała ”Wspaniały Prezent”- donacja z testamentu od byłej Parafianki + ..... Pani w postaci \$34,000. Wielkie Bóg zapłać! Niech dobry ---->

Please pray for the sick, homebound and hospitalized.



Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Bartek Góralski, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Stanley Sadowski, Alina Bandrowska, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Rosalind Serna, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny, John DeNoble, Noreen Curtain, Vento Mildred, Ann Ki-neavy, Noreen Curtain, Keith Morrison, Jadwiga Wyszumirska, Władysław Gajczak, Krystyna Kielak, Ed Borowiec, Magda Jaworowski, Helen O’Hara, Czesław Grochal.

**Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!**

**Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!**

P.S. Módlmy się za lekarzy, pielęgniarki, wolontariuszy i wszystkie inne służby medyczne oraz osoby pracujące w służbie zdrowia i wszystkich, którzy starają się ulżyć chorym i cierpiącym zwłaszcza w tym trudnym dla nas wszystkich czasie.

Módlmy się za przywódców Polski, Stanów Zjednoczonych i świata, aby podejmowali mądre decyzje. A także za naukowców, żeby z Bożym natchnieniem wyneśli potrzebne lekarstwo.

## BIERMOWANIE W PARAFII.

W sobotę 28 listopada grupa młodzieży naszej parafii po rocznym przygotowaniu, podczas specjalnej ceremonii, o godz. 2-iej po obiedzie w otoczeniu rodziny i przyjaciół przyjmie Sakrament dojrzałości chrześcijańskiej – Sakrament Bierzmowania z rąk Msgr. Brian McHugh. Z góry dziękujemy Wspólnocie za dar modlitwy w intencji naszych młodych parafian i ich rodzin.

**CONFIRMATION** of our young parishioners will take place on Saturday 28<sup>th</sup> of November at 2PM by Msgr. Brian McHugh.

## POŻEGNALIŚMY PARAFIANINĄ, BOHATERA I WIELKIEGO POLAKA.

W czwartek (11/12/20) pożegnaliśmy parafianiną, wielkiego Polaka **Józefa Soroko**. Przeżył on 99 lat.



Przeszedł bojowy szlak polskiego żołnierza, uczestnik walk pod Monte Casino. Wspaniały człowiek, dobry chrześcijanin, zaangażowany członek naszej parafii, człowiek skromny, oddany Bogu, Ojczyźnie i Rodzinie. Niech odpoczywa w pokoju wiecznym. Do zobaczenia w niebie.

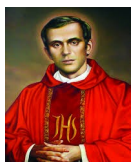
----> Bóg wynagrodzi darczyńnię darem nieba. Pani Sophie dała nam piękny przykład chrześcijańskiej troski o jej i naszą Parafię. Dziękujemy i składamy serdeczne Bóg zapłać za ten piękny dar dla naszej Parafii. Pamiętajmy o niej w codziennych modlitwach. Niech dobry Bóg wynagrodzi + ... darem wiecznej szczęśliwości!



## UWAGA - DODATKOWA MSZA ŚWIĘTA!

Od 15 listopada, Msza św. o godz. 11:00 odprawiana jest już w kościele. Wymogi stanowe sprawiają, że w kościele na Mszy św. nie może być więcej niż 40% dopuszczalnej liczby wiernych. Z tej też racji, żeby zmniejszyć liczbę uczestników na Mszy św. o godz. 11:00 i aby uniknąć uciążliwej rejestracji, wprowadzamy dodatkową Mszę św. o godz. 3:00 po południu. Zachęcamy naszych Wiernych do korzystania z Mszy św. sobotnich. o godz. 4:00 i 7:00 pm i niedzielnych o godz. 8:00, 9:30 rano i 3:00 po południu. Serdecznie dziękujemy za ciepłość i Waszą wyrozumiałość. Sytuacja obecna jest uciążliwa dla każdego z nas! Wierzmy, że wspólnymi siłami, z Bożą pomocą któregoś dnia wrócimy do normalności! P.S. Z racji pandemii musimy przestrzegać szczególnych przepisów: zachowanie 2m odległości, noszenie masek, używanie 'personal sanitizer'...

## **CUD WE FRANCJI ZA POŚREDNICTWEM**



**KS. JERZEGO POPIELUSZKI** „Czekamy na kanonizację ks. Jerzego w oparciu o cud za jego pośrednictwem, który dokonał się we Francji” – powiedział wicerektor Polskiej Misji Katolickiej (PMK) we Francji ks. Krystian

Gawron. **„Cud został udokumentowany**. Bardzo dużo zawdzięczamy w tej sprawie polskiej zakonnicy michalitte, siostrze Rozalii, która pracowała w szpitalu w Creteil, gdzie dokonał się cud. To ona przyprowadziła księdza, który poprosił o wstawiennictwo ks. Jerzego w beznadziejnym przypadku ostatniego stadium białaczki u chorego” -relacjonuje duchowny. „Dokumenty medyczne przygotowane przez lekarzy potwierdzają, że wyleczenie chorego, któremu rodzina szukała już miejsca na cmentarzu, odbyło się w sposób medycznie niewytłumaczalny” - wyjaśnia ks. Gawron. Podkreśla również, że dokumentację uzdrowienia chorego przygotowywali lekarze, którzy nie byli osobami wierzącymi. **Uzdrowiony został znajdujący się w śpiączce 56-letni Francuz Francois Audelan, któremu lekarze nie dawali szans na przeżycie**. Uzdrowienia dokonał francuski ksiądz wówczas 65-letni Bernard Brien, będący zaledwie kilka miesięcy w kapłaństwie. Brien 40 lat nie chodził do kościoła, był dwukrotnie żonaty i rozwiedziony. W 2003 r. nawrócił się i wstąpił do seminarium duchownego. W 2012 r. przyjechał do Polski i odwiedził grób bł. ks. Jerzego w Warszawie. Zafascynował się polskim kapłanem - męczennikiem. Przy jego grobie uświadomił sobie, że urodził się tego samego dnia, miesiąca i roku co ks. Popieluszko – 14 września 1947 r. W szpitalu w Creteil 14 września 2012 r. przy łóżku umierającego Francois ks. Bernard zaczął modlić się do ks. Jerzego w obecności żony umierającego oraz siostry Rozalii. „Księżo Jerzy, dziś, 14 września, Twoje urodziny. Jeżeli możesz coś zrobić, to właśnie dziś. Do dzieła zatem, pomóż” - modlił się ks. Bernard, odmawiając tekst modlitwy o kanonizację polskiego księdza. Po wyjściu księdza i siostry zakonnej, jak relacjonowała żona umierającego, jej mąż otworzył oczy, zapytał: --->

## **Roman Catholic Bishops of Massachusetts - Statement Regarding House Budget Amendment Expanding Abortion Access.**

**The Catholic Church teaches that life itself starts at conception and ends with natural death!** The Massachusetts state legislature is currently debating the annual budget to fund state government for the balance of the fiscal year. As part of that process many amendments are filed for consideration. House amendment number 759 will be considered by the full House in the coming days. This amendment would expand abortion access in the Commonwealth well beyond what is enshrined in state law. While we acknowledge the amendment addresses some concerns that were raised about the deeply troubling provisions of the ROE legislation, the fact remains that abortion would remain an option under certain circumstances for the full term of the pregnancy. That fact alone is in direct conflict with Catholic teaching and must be opposed. In addition, current law requires a young woman under the age of 18 years old to gain the consent of a parent, guardian or the court to have an abortion. **The amendment under consideration would decrease the age of consent to 16 years old.** In its simplest terms, a 16 or 17 year old girl would be deprived of the guidance and support of an adult at the time of making this life changing decision. Finally, although life-supporting equipment would be required to be in the room for abortions performed after 24 weeks, the specific language in the amendment is nuanced enough that the physician would not be required to use the equipment. Specifically, it would “enable” the physician performing the abortion to take appropriate steps, in keeping with good medical practice....to preserve the life and health of a live birth and the patient. **For these reasons we urge the full House of Representatives not to pass amendment number 759. Please call your state senator.** You can find the contact number for your Senator by visiting the Massachusetts Catholic Conference website

at [www.macatholic.org](http://www.macatholic.org) or by calling 617-746-5630.

His Eminence Seán P. O'Malley, OFM, Cap., Archbishop of Boston  
Most Reverend Robert J. McManus, Bishop of Worcester  
Most Reverend Edgar M. da Cunha, SDV, Bishop of Fall River

---> „Gdzie jestem?” i postanowił wstać z łóżka. Przeprowadzone po uzdrowieniu badania lekarskie wykazały, że w organizmie Francois nie było nawet śladu białaczki. „Całkowita remisja choroby” - stwierdzili lekarze. Ks. Gawron podkreśla, że całkowite ustąpienie przewlekłej białaczki szpikowej było nagłe, po modlitwie ks. Bernarda za wstawiennictwem bł. ks. Jerzego w rocznicę urodzin błogosławionego polskiego księdza, torturowanego i zamęczonego przez SB.